

apollo

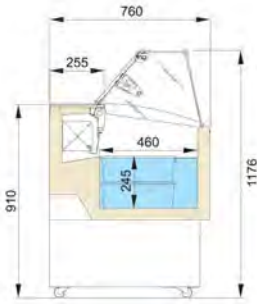


COF

apollo

sezione

[section ▪ section ▪ sektion ▪ seccion]



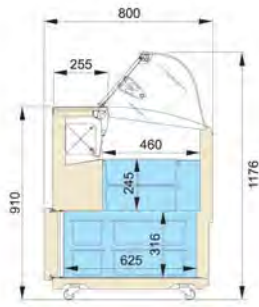
apollo 4



apollo 6R | 7R



apollo 4s



apollo 6R s | 7R s | 9R s | 12R s

composizione vaschette

[container arrangement ▪ composition des bacs
aufstellung von den Eisschalen ▪ composicion cubetas]

apollo 4

apollo 6R

apollo 7R

apollo 9R

apollo 12R

It. 4,75 260x157x170h



6



10



11



14

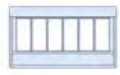


19

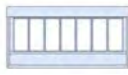
It. 5 360x165x120h



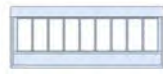
4 (+4)



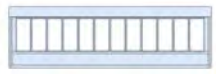
6 (+6)



7 (+7)



9 (+9)



12 (+12)



apollo

La semplicità si è fatta vetrina.

Affidabile e sicura, compatta e curata nei minimi particolari, tecnologicamente collaudata ed economica.

Apollo permette di posizionare, in vasca, una seconda fila di vaschette sovrapposte. Particolarmente indicata per i piccoli punti vendita, è disponibile con vetri curvi o dritti ed è munita di ruote pivotanti doppie per consentire una facile movimentazione.

Simplicity has made itself as a show case.

Reliable and secure, simple and elegant in its minimum details, technologically tested and cheap.

Apollo enables to use a double row of ice-cream containers with a huge storage room (for models 6, 7, 9, 12).

Particularly suitable for small points of sale, it is available with both straight and curved glass, taking advantage of double pivoting wheels for an easier moving.

La simplicité est devenue vitrine.

Fiable et sure, simple et élégante dans les particuliers, technologiquement testé et économique.

Apollo permet la double exposition des bacs à glaces et est dotée d'une ample cellule de réserve (pour les modèles 6, 7, 9, 12).

Elle est particulièrement indiquée pour les petits points de vente, et est disponible avec vitres courbes ou droites, elle est aussi munie de roues pivotants pour simplifier le déplacement.

Die Einfachheit hat sich in Eistruhe verwandelt.

Vertrauensvoll, sicher, einfach, und elegant in den einzelnen einheiten, technologischerweise getestet und billig.

Apollo erlaubt eine doppel Reihe von Eisschalen und hat ein großes Vorratsfach (für die Modelle 6, 7, 9, 12).

Geeignet für kleine Geschäfte, es ist mit gebogenen oder geraden Scheiben verfügbar, und hat doppelte Lenkrollen die eine einfachere Bewegung erlauben.

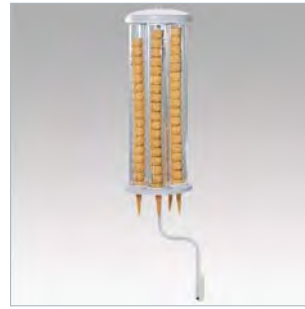
La sencillez que se ha hecho vitrina.

Fiable y segura, simple y elegante hasta los mas pequenos detalles, tecnologica y economica.

Apollo permite doble nivel de cubetas con una amplia camara de reserva (modelos 6, 7, 9, 12). Especialmente utilizada para los pequenos puntos de venta, es disponible con cristales rectos o curvos. El practico sistema de ruedas facilita su desplazamiento y ubicacion en cualquier punto del local.

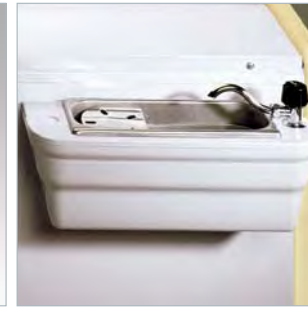
ortaconi completo

Cone holder
Porte cornet complet
Waffelbehälter
Portaconos



Lavaporzionatore

Scoop washer
Lavecuillère
Portionierspüle
Lavaporcionador



apollo



apollo 7R s

apollo 6R s

apollo 4 s

COF

COF

apollo

caratteristiche tecniche

[technical characteristics • caractéristiques techniques
Technische Eigenschaften • características técnicas]

- | interno vasca in lamiera plastificata bianca |
- | capacità vasca con capienza a doppia fila di vaschette |
- | sovrastruttura con vetri curvi temprati |
- | chiusura posteriore con ribaltina termosagomata in plexiglass con braccetti trasparenti | refrigerazione statica | sbrinamento automatico |
- | riserva con sportello (per i modelli 6, 7, 9, 12) |
- | ruote pivotanti doppie per una facile movimentazione della vetrina |
- | isolamento in poliuretano spessore 60 mm |

• body in white plastic-coated sheet • display unit with double row of containers • tempered glass • double pivoting wheels for an easier moving • static refrigeration • automatic defrosting • tilting rear glass with transparent handles • lighting display unit • separated storage room with doors (for the models 6, 7, 9, 12) • double pivoting castors • insulation on in polyurethane thickness 60 mm •

• carrosserie en tôle plastifiée blanche • intérieur de la cuve avec profondeur à double capacité de bacs • vitre trempée • roues pivotantes doubles pour faciliter le déplacement | refrigeration static • dégivrage automatic • coté service fermé par abattant avec supports transparentes • éclairage intérieur • cellule de reserve avec portillon (pour les modèles 6, 7, 9, 12) • doubles roues pivotants • isolation en polyuréthane épaisseur 60 mm •

• Aussenkonstruktur aus weißem plastifiziertem Blech • Innenwanne mit doppelter Kapazität Tiefe • Temprierter Glasaufsatz • Lenkrollen für das leichte Schieben der Vitrine | Statische Kuehlung • Automatische Abtauung • Schließung der Bedienungsseite mit einer Klappscheibe mit transparenten Winkel • Innere Beleuchtung • Tiefkühlvorratsfach mit Tür (für die Modelle 6, 7, 9, 12) • Doppel Räder • Isolierung in Poliuretan 60 mm dick •

• estructura interior de chapa plastificada blanca • doble nivel de cubetas (exposicion + reserva) • sobreestructura en cristal templado • ruedas para facilitar su desplazamiento y ubicacion • refrigeración • desescarche automatico • tapa basculante en metacrilato transparente | area de exposicion iluminada • camara de reserva con puerta (modelos 6, 7, 9, 12) • ruedas dobles giratorias • aislamiento en poliuretano espesor 60 mm •

Struttura vetri temperati dritti

Temperated straight glass structure
Superstructure en vitres trempées droites
Gerader temprierter Glasaufsatz
Estructura vidrios templados derechos



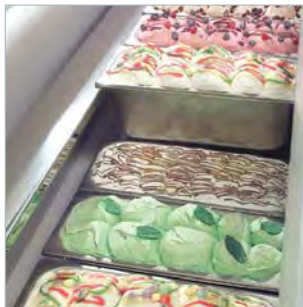
Struttura vetri temperati curvi (s)

Temperated curved glass structure
Superstructure en vitres trempées courbes
Gebogener temprierter Glasaufsatz
Estructura vidrios templados curvos



Interno vasca con doppia fila di vaschette

Display unit with double row of containers
Intérieur de la cuve avec profondeur à double capacité de bacs
Innenwanne mit doppelter Kapazität Tiefe
Interior cuba con doble nivel de cubetas



Cella di riserva refrigerata con sportello

Separated storage room with doors
Cellule de reserve avec portillon
Tiefkühlvorratsfach mit Tür
Camara de reserva



apollo 9R s

apollo 12R s

accessori

[accessories • accessoires • zubehörteile • accesorios]

portaconi | lavaporzionatore con rubinetto | vaschette inox |

• cone holder • scoop washer with water tap • stainless steel containers • porte comets • lavecuillère avec robinet et carter • bacs inox • Waffelbehälter • Portionierspüle mit Wasserhahn • Inox Schale • portaconos • lavaporcionador con grifo • cubeta inox •

apollo

dati tecnici

[technical data ■ données techniques ■ technisches blatt ■ datos tecnicos]

	4 - 4s	6R - 6Rs	7R - 7Rs
Dimensioni (lpxh) [mm] Dimensions (lpxh) ■ Dimensions (lpxh) Maße (lpxh) ■ Dimensiones (lpxh)	824x760x1176	1184x800x1176	1354x800x1176
Capacità riserva vaschette [lt 4 ,75]	-	6	8
Storage containers capacity Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt Capacidad reserva cubetas			
Capacità riserva vaschette [lt 5]	-	4 (+4)*	6 (+6)*
Storage containers capacity Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt Capacidad reserva cubetas			
Alimentazione [V/ph/Hz]	230/1/50	230/1/50	230/1/50
Supply ■ Alimentation Stromversorgung ■ Alimentacion			
Assorbimento elettrico [W/A]	450/3.3	590/4.1	870/5.3
Electrical input standard ■ Absorption électrique Elektrische Verbrauch ■ Intensidad absorbida			
Sbrinamento	Elettrico	Elettrico	Elettrico
Defrosting ■ Dégivrage Abtauung ■ Desescarche	Electrical ■ Électrique Elektrisch ■ Electrico	Electrical ■ Électrique Elektrisch ■ Electrico	Electrical ■ Électrique Elektrisch ■ Electrico
Temperatura prodotto [C°]	-16/-14	-16/-14	-16/-14
Product temperature ■ Température produit Produkt temperatur ■ Temperatura producto			
Peso netto [Kg]	69	97	102
Net weight ■ Poids net Netto Gewicht ■ Peso neto			
Classe climatica [N°/°C/U.R.]	4+/35/70%	4+/35/70%	4+/35/70%
Climatic class ■ Class Climatique Klima Klasse ■ Clase climatica			

	9Rs	12Rs
Dimensioni (lpxh) [mm] Dimensions (lpxh) ■ Dimensions (lpxh) Maße (lpxh) ■ Dimensiones (lpxh)	1659x800x1176	2119x800x1176
Capacità riserva vaschette [lt 4 ,75]	10	14
Storage containers capacity ■ Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt ■ Capacidad reserva cubetas		
Capacità riserva vaschette [lt 5]	7 (+7)*	10 (+10)*
Storage containers capacity ■ Capacità cellule de reserve en bacs Reservfach Behälter Rauminhalt ■ Capacidad reserva cubetas		
Alimentazione [V/ph/Hz]	230/1/50	230/1/50
Supply ■ Alimentation Stromversorgung ■ Alimentacion		
Assorbimento elettrico [W/A]	731/3.2	1060/5.6
Electrical input standard ■ Absorption électrique Elektrische Verbrauch ■ Intensidad absorbida		
Sbrinamento	Elettrico	Elettrico
Defrosting ■ Dégivrage Abtauung ■ Desescarche	Electrical ■ Électrique Elektrisch ■ Electrico	Electrical ■ Électrique Elektrisch ■ Electrico
Temperatura prodotto [C°]	-16/-14	-16/-14
Product temperature ■ Température produit Produkt temperatur ■ Temperatura producto		
Peso netto [Kg]	160	217
Net weight ■ Poids net Netto Gewicht ■ Peso neto		
Classe climatica [N°/°C/U.R.]	4+/35/70%	4+/35/70%
Climatic class ■ Class Climatique Klima Klasse ■ Clase climatica		

* (Sovrapposte ■ Lied over ■ Superposés ■ Aufeinandergestellt ■ Superpuestas)



COF

Via del Lavoro, 3 - 06083 Bastia Umbra - PG Italia
Tel. 075.8017380 Fax 075.8017386
www.cofitalia.it - e-mail: info@cofitalia.it